

CERTIFICADO DE PRODUCTO

PRODUCT-CERTIFICATE

Productor

Producer

GRAPIVIT SPORT-CONCENTRADO/ PRODUCT-LINE GRAPIVIT SPORT-CONCENTRATE



NOMBRE COMERCIAL DEL PRODUCTO/ PRODUCT-BRAND-NAME

GRAPI-SPORT

Arándano

Blueberry

DECLARACIÓN

Mezcla concentrada para refresco bajo en calorías, sabor Arándano, con vitaminas (agregado), con L-carnitina y edulcorantes, sin azúcar agregado. Contiene azúcar por naturaleza.

INGREDIENTES

Agua, concentrado de jugo de fruta: concentrado de jugo de manzana, acidificante del ácido cítrico, sabor natural, carbonato de magnesio, edulcorantes: ciclamato de sodio, acesulfamo-K, sacarina-sodio, sucralosa; , pectina estabilizadora, L-carnitina (4 mg / 100 ml listos para beber), vitaminas: niacina, ácido pantoténico, vitamina B6, tiamina, biotina, vitamina B12; sorbato de potasio conservante, colorantes: azorobina, azul patente (puede afectar la actividad y la atención de los niños).
PASTEURIZADO

PROPORCIÓN DE LA MEZCLA

Parte de concentrado de la mezcla + parte de volumen de agua

INFORMACIÓN NUTRICIONAL

(Por 100 ml listos para beber) en la relación de mezcla especificada
VALOR ENERGÉTICO

GRASA
Contenida:
Saturada
CARBOHIDRATOS
Contenidos:
Azúcar
PROTEÍNA
SAL

* El valor de sal final depende del concentrado de sodio en agua con el que se mezcla el producto final.

VALOR DE CARBOHIDRATOS AL CAMBIO
Por 100 ml de bebida lista para su dilución

CADUCIDAD
(Meses desde la fecha de producción)

ALMACENAMIENTO

Proteger del calor y la luz directa. Mantener en un lugar fresco, sin humedad y libre de congelación.

DECLARATION

Postmix concentrate for a low calorie softdrink, taste blueberry, with vitamins (added), L-carnitine, magnesium and sweeteners, no sugar added.
Contains natural sugar.

INGREDIENTS

Water, fruitjuice-concentrate: applejuice-concentrate, acidifier citric acid, natural flavour, magnesium carbonate, sweeteners: sodium cyclamate, acesulfame-K, saccharin-sodium, sucralose; , stabilizer pectin, L-carnitine (4mg/100ml ready to drink), vitamins: niacin, pantothenic acid, vitamin B6, thiamine, biotine, vitamin B12; preservative potassium sorbate, colourants: azorobin, patent blue (may affect children’s activity and attention).
PASTEURIZED

MIXING RATIO

Part of postmix concentrate +	1 +
Parts of water	49

NUTRIONAL INFORMATION

(per 100 ml ready to drink) at the indicated mixing ratio
ENERGETIC VALUE

FAT	6,6 kJ /
Thereof:	1,6 kcal
Saturated	0 g
CARBOHYDRATES	0 g
Thereof:	0,2 g
Sugar	0,2 g
PROTEIN	0 g
SALT	0,02 g*

* The value of salt depends on the sodium-content of the water, the final beverage is prepared with.

CARBOHYDRATES EXCHANGE VALUE Per 100 ml ready-to-drink-dilution	0,0083
--	--------

SHELF LIFE (months from date of production)	12
--	----

STORAGE

Protect from heat and sunlight. Cool, dry and frost-free storage.

CERTIFICADO DE PRODUCTO

PRODUCT-CERTIFICATE

Producto

Producer

VITAMINAS y NUTRIENTES MINERALES

100 ml listos para beber en relación de la mezcla especificada:

- NIACINA
- ÁCIDO PANTOTÉNICO
- VITAMINA B6
- TIAMINA
- BIOTINA
- VITAMINA B12
- MAGNESIO

*NRV = Valores de referencia nutricional

VITAMINS and MINERAL NUTRIENTS

100 ml ready-to-drink-dilution contains on average at the indicated mixing-ratio:

- NIACIN
- PANTOTHENIC ACID
- VITAMIN B6
- THIAMINE
- BIOTINE
- VITAMIN B12
- MAGNESIUM

*NRV = Nutrient reference values

Valor 100 ml	NRV*	Valor 1200 ml	NRV*
Value 100 ml		Value 1200 ml	
1,200 mg	7,5%	14,40 mg	90%
0,450 mg	7,5%	5,40 mg	90%
0,106 mg	7,5%	1,72 mg	90%
0,83 mg	7,5%	10 mg	90%
3,750 µg	7,5%	45 µg	90%
0,19 µg	7,5%	2,3 µg	90%
4,7 mg	-	56,4 mg	12,5%

CERTIFICADO DE PROCESO DE PRODUCCIÓN:

El fabricante del producto tiene la certificación ISO 9001/2008 y trabaja con un concepto de HACCP certificado.

RELIABILITY OF THE PRODUCTION PROCESS

The manufacturer of the product is ISO 9001/2008 certified and working with a certified HACCP concept.

TRAZABILIDAD DEL LOTE:

El código de barras impreso en la etiqueta, que se puede detectar electrónicamente, muestra el número de lote y la fecha de caducidad, y también se imprimen en texto sin formato. Mediante la trazabilidad de lotes, se garantiza un proceso de producto completamente comprensible desde el cliente hasta el proveedor. Cada paso de la producción y venta se puede representar de manera trazable.

BATCH TRACEABILITY

The printed bar code on the label, which can be detected electronically, shows the batch number and the best-before-date, and those are also printed in plain text. By batch traceability a completely comprehensible product process from the customer to the supplier is assured and guaranteed. Each step of production and sale can be represented traceable.

Estado GMO (Organismos modificados genéticamente)

No contiene ingredientes ni componentes que contengan OGM, que estén hechos de OGM o que consistan en OGM y, por lo tanto, no están sujetos a las regulaciones (CE) No. 1829/2003 y No. 1830/2003.

GMO Status (genetically modified organisms)

Contains no ingredients and components which contains GMOs, be made of GMOs or consists GMOs, and is therefore not subject under regulations (EC) No. 1829/2003 and No. 1830/2003.

Estado de RADICACIÓN

Tanto el prodcto como sus ingredientes no ha nsido tratados con ningún tipo de radiación.

RADIATION Status

The product and its ingredients have not been treated with ionizing radiancy.

INFORMACIÓN DE ALÉRGENOS (EU)

No contiene sustancias que requieran de un etiquetado especial, las cuales puedan causar intolerancia o reacciones alérgicas. (De acuerdo con el II Anenexo de regulación (EU) 1169/2011)

Cereales con contenido en gluten y productos que lo contengan.	NO
Crustáceos y productos que lo contengan	NO
Huevo y productos que lo contengan	NO
Pescado y productos que lo contengan	NO
Cacahuets y productos que lo contengan	NO
Soja y productos que lo contengan	NO
Leche y productos que lo contengan (Incluida lactosa)	NO
Nueces y productos que lo contengan	NO
Apio y productos que lo contengan	NO
Mostaza y productos que lo contengan	NO
Sésamo y productos que lo contengan	NO
Lupino y productos que lo contengan	NO
Moluscos y productos que lo contengan	NO
Dióxido de sulfuro y sulfito, denominado como SO2	NO

ALLERGEN INFORMATION (EC)

Contains no substances requiring special labeling, which may cause allergies or intolerances.

(according to Annex II of regulation (EC) 1169/2011)	existing
Cereals containing gluten and products thereof.	NO
Crustaceans and products thereof	NO
Eggs and products thereof	NO
Fish and products thereof	NO
Peanuts and products thereof	NO
Soybeans and products thereof	NO
Milk and products thereof (including lactose)	NO
Nuts and products thereof	NO
Celery and products thereof	NO
Mustard and products thereof	NO
Sesame seeds and products thereof	NO
Lupin and products thereof	NO
Molluscs and products thereof	NO
Sulphur dioxide and sulphite, expressed as SO2	NO

CERTIFICADO DE PRODUCTO

PRODUCT-CERTIFICATE

Productor

Producer

INDICACIÓN DE BEBIDA LISTA PARA CONSUMIR

BEBIDA CON BAJO PORCETAJE EN CALORÍAS,
sabor ARÁNDANO

INDICATION OF READY TO DRINK BEVERAGE

LOW CALORIE SOFTDRINK, taste BLUEBERRY

INDICACIÓN DE GRUPOS ADITIVOS

Enmienda al REGLAMENTO (CE) No. 1333/2008 del Parlamento Europeo y Consejo (16 de diciembre de 2008) sobre aditivos alimentarios con enmienda al Anexo II para mostrar una lista de aditivos alimentarios en la Unión Europea.
Reglamento CE n. 1129/2001 Comisión (11 de noviembre de 2011).
Adicionalmente, enmienda al Anexo II sobre los glicósidos de esteviol.
Reglamento (CE) nº 1129/2011 de la Comisión (11 de noviembre de 2011) con enmienda al Anexo V - Reglamento (CE) nº 238/2010 de la Comisión (22 de marzo de 2010) Indicación y etiquetado de colorantes para alimentos.

INDICATION ADDITIVE GROUPS

Amending REGULATION (EC) No. 1333/2008 European Parliament and Council (16th December 2008) on food additives amending Annex II to show a list of food additives in the European Union.
Regulation EC Nr. 1129/2001 Commission (11th November 2011).
Additionally, amendment Annex II regarding Steviol glycosides.
Regulation EC No. 1129/2011 Commission (11th November 2011)
Amending Annex V - Regulation EC No. 238/2010 Commission (22nd March 2010) Indication and labeling of food colorants.

GRUPOS ADITIVOS

Diese 15 Zusatzstoffgruppen müssen in der Getränkekarte oder bei Selbstbedienungsanlagen wie folgt angegeben werden:

ADDITIVE GROUPS

These 15 additive groups must be specified in the menu or at self-service dispensing-systems, as follows:

- 1)

Con colorante
- 2)

Con preservativos
- 3)

Con antioxidante
- 4)

Con agente saborizante
- 5)

Fumigado
- 6)

Ennegrecido
- 7)

Con fosfato
- 8)

Con protenia de leche
- 9)

Contiene cafeína
- 10)

Contiene quinina
- 11)

Encerado
- 12)

Con taurina
- 13)

Contiene una fuente de fenilalanina
- 14)

Con edulcorante
- 15)

Glucósidos de esteviol

- With colorant
- With preservative
- With antioxidant
- With sapidity agent
- Fumigated
- Blackened
- With phosphate
- With milk protein
- Contains caffeine
- Contains quinine
- Waxed
- With taurine
- Contains a source of phenylalanine
- With sweetener
- Steviol glycosides

INDICACIÓN DE LOS GRUPOS ADITIVOS PARA ESTE PRODUCTOE

INDICATION ADDITIVE GROUPS FOR THIS PRODUCT

1, 2, 14



FECHA SUJETA A REVISIÓN

01.01.2019

DATE OF ISSUE